

## 卓郎及其创新和可持续发展的理念

瑞士, WATTWIL, 2017 年 10 月 18 日

在即将举行的 **Shanghaitex** 上海国际纺织工业展览会上, 卓郎集团将非常自豪地呈现其在纤维加工方面从原料到各种类型纱线的全套创新技术。产品范围还进一步包括不同的整理工序。**Shanghaitex** 上海国际纺织工业展览会将于 2017 年 11 月 27 日-30 日在浦东上海新国际展览中心举行。卓郎将通过这个机会向客户展示集团的全套产品及专件, 成为客户纺织价值链上良好的合作伙伴。

卓郎集团的 E<sup>3</sup> (三倍增值)--即创新和可持续发展的理念! 以客户为核心为清晰的导向。产量更高、原料利用率更高和良好的纱线特性是当今纺织生产企业成功的关键因素, 所有这些特性都通过产品反映出来。

卓郎此次展示的机器品牌包括: **Schlafhorst**、**Zinser**、金坛、阿尔玛、福克曼和卓郎刺绣, 纺织专件品牌有 **Accotex**, **Daytex**, **Fibrevision**, **Temco** 和 **Texparts**, 欢迎参观 E1 展馆, F01 展位。

### Schlafhorst 和 Zinser

#### Zinser 环锭细纱机: 在商品化纱线生产方面达到新的效益水平

以 2016 个纺纱锭的长度, 新的 Zinser 72 环锭纺纱机打破了单机配置 2000 个纺纱锭的记录, 并在商品化纱线生产上设立了新的效率标准。

新的两侧吸风系统与传感器控制的 OptiSuction 断纱吸棉技术相结合, 吸风能耗可以有效控制。

ZinserImpact 72 紧密纺纱机配备自清洁的 Impact FX 单元, 实现了机器生产的高产高效。原料得以合理的优化使用。

Zinser 环锭纺纱机提供了较高的生产产能, 稳定的纱线质量。得益于市场验证的一流的科学技术, Zinser 提供了一系列不同的自动化选项, 为你的盈利增长助力。

#### Schlafhorst 转杯纺: 可持续性的并且以未来为导向

全自动转杯纺纱机 Autocoro 9 凭借单锭纺纱技术为生产力、效率和质量等方面设定了新标准。无与伦比的纺杯速度、机器长度以及引纱速度降低了两位数百分比的纺纱成本和能源消耗。

智能自动化过程和精益的保养可减少维护成本。这既增加了用户友好性又节约了人工成本。不仅如此, Autocoro 9 面对任何原材料和任何操作条件均可实现恒定的高性能。灵活性和自动化使得 Autocoro 9 成为未来的生产平台。

新的半自动转杯纺纱机 BD 7 也在其领域独占鳌头。生产杰出的 Autocoro 质量的筒子, 直径可达 320 毫米。优化的 BD 7 降低了纺纱成本, 提高了盈利能力, 减小了能源消耗, 所有机器长度均可高速引纱, 极大的提高了空间利用率。

## 来自于 Schlafhorst 的络筒机：为高效络筒树立标准

250 万个 Autoconer 络筒锭交付使用-这一无与伦比的纪录传递出一条清晰的信息：

50 多年来 Autoconer 已经成为高效络筒的代名词。如今，经 E<sup>3</sup>认证的 Autoconer 6 再一次在节能、经济和人体工程学方面树立全新的标准。此外，凭借优异的筒子质量和领先的自动化加工方案，Autoconer 在络筒过程中和下道加工中可提供更高的收益。LaunchControl 启动优化、SmartCycle 智能循环、SmartJet 智能辅助找头功能或节能槽筒驱动系统以及智能传感器技术、智能加工控制和自动校正功能这些创新技术在纺织实际应用中再一次证明它们的价值。

## SUN – 服务无限.

随着创新性的 SUN – 服务无限概念的推出，赐来福和清泽将在日常服务过程中提供其它制造商难以比拟的优质服务。超过 500 名服务工程师，20 个服务站，3 个技术中心为全球范围内所有客户提供专业的服务来提升效率，产量以及降低能耗。智能生命周期管理指我们的服务专家通过预防性保养来积极地支持客户。智能更新和升级可以将最新的技术功能整合到现有机器上。电子商务平台 SECOS 2.0 可以确保以最短的时间来供应原装零备件。赐来福的 SUN-服务无限计划在纺织工业领域内树立了一种独一无二的服务概念：个性化的服务，固定的价格。

## Allma Volkmann

阿尔玛 福克曼—通过卓郎三倍增值的 E<sup>3</sup>技术，树立行业新标准

作为全球加捻和直捻机制造的领导者，阿尔玛和福克曼将在本次展会上展示 CompactTwister 福克曼康派倍捻机——用于短纤纱生产的高性能二合一倍捻机，与 CableCorder CC4 阿尔玛轮胎帘子线直捻机——用于高品质轮胎帘子线生产的直捻机。该两种机型均拥有能耗低、经济效率高、生产率高、操作方便快捷的特点，被授予卓郎 E<sup>3</sup>商标（节能、经济、人体工程学三倍增值）。此外，阿尔玛 福克曼还会向来访者展示其在地毯纱、工业用纱及玻璃纤维纱领域的创新产品和解决方案。

## 卓郎刺绣

### 苏拉刺绣机—飞梭刺绣机的标准.

苏拉推出了最新开创性的 Epoca 7 飞梭刺绣机系统，生产率的提高、高达每分钟 700 转的刺绣速度是其显著的特征。“pro”加强版的机器参数设置功能独一无二，增加了新颖独特的针侧的技术，如独立控制的单针位摆纱控制和送线装置。它重新定义了刺绣技术，满足了未来市场的要求。新的断线监测器和剪线装置确保生产出可靠的高质量的刺绣产品。

Epoca 7 因其三倍的增值被授予 E<sup>3</sup> 标志。

- 高效的生产率和速度
- 优良的刺绣品质和技术
- 绝对的可靠性

# SAURER – WE LIVE TEXTILE.

## 媒体联系

SAURER AG (卓郎股份有限公司)  
Bleikenstr.11  
9630 Wattwil  
瑞士

WE LIVE TEXTILE.

—  
SAURER.COM

**Pia Terasa**

集团市场及业务拓展负责人

T + 41 71 987 43 66

[pia.terasa@saurer.com](mailto:pia.terasa@saurer.com)

**有关卓郎集团:**

卓郎集团是纺织行业的领先企业，专业从事纱线加工机械和部件的研制。卓郎整合了纺纱行业品牌 Schlaithorst 和 Zinser、加捻品牌 Allma 和 Volkmann、前纺品牌金坛和刺绣品牌 Saurer Embroidery，以及拥有 Accotex、Daytex、Fibrevision、Temco 和 Texparts 品牌的卓郎纺织专件部门。

整个卓郎集团的年销售额约 10 亿欧元，全球拥有 4,000 名员工，分支机构遍布于瑞士、德国、英国、捷克、土耳其、巴西、墨西哥、美国、中国、印度和新加坡，在全世界纺织行业的各大中心提供服务。